

Enw'r Ymgeisydd <i>Candidate's Name</i>	Rhif y Ganolfan <i>Centre Number</i>	Rhif yr Ymgeisydd <i>Candidate Number</i>
		0



TGAU

262/19

PEILOT CYMRAEG AIL IAITH (CWRS BYR)
WELSH SECOND LANGUAGE PILOT (SHORT COURSE)

CYMRAEG YMARFEROL
PRACTICAL WELSH

DARLLEN AC YSGRIFENNU
READING AND WRITING

HAEN UWCH
HIGHER TIER

P.M. DYDD IAU, 16 Mehefin 2011

P.M. THURSDAY, 16 June 2011

1 awr/1 hour

Arholwr yn unig

Rhif y Cwestiwn	Darllen	Ysgrifennu
1		
2		
3		
4		
CYFANSWM		

CYFARWYDDIADAU
INSTRUCTIONS

Defnyddiwch inc neu feiro du.
Use black ink or black ball-point pen.

Ysgrifennwch eich enw, rhif y ganolfan a'ch rhif ymgeisydd yn y bylchau ar ben y dudalen hon.
Write your name, centre number and candidate number in the spaces at the top of this page.

Atebwch **bob** cwestiwn.
*Answer **all** questions.*

Ysgrifennwch eich atebion ar y llinellau a ddarperir yn y papur cwestiynau hwn.
Write your answers on the lines provided in this question paper.

GWYBODAETH
INFORMATION

Rhoddir nifer y marciau a geir mewn cromfachau ar ddiwedd pob cwestiwn neu ran o gwestiwn.
The number of marks is given in brackets at the end of each question or part-question.

Nodir y marciau a ddyfernir ar gyfer cywirdeb mynegiant o fewn y cwestiynau darllen fel a ganlyn:
[✓ = 2] ac ati.

*Marks awarded for accuracy of expression within the reading questions are indicated as follows:
[✓ = 2] etc.*

1. Rydych chi'n gweithio mewn gwesty. Roedd cwrs yn y gwesty yn ddiweddar ond roedd sawl problem ar y dydd. Rydych chi wedi derbyn llythyr o gwyn. Darllenwch y llythyr yn ofalus.
You work in a hotel. There was a course in the hotel recently but there were a number of problems on the day. You have received a letter of complaint. Read the letter carefully.
 (16 + ✓ = 4) = [20]

Canolfan Gwerno
 Ffordd y Gogledd
 Llanhyfer
 Mai 12

Y Rheolwr
 Gwesty Tremwnt
 Abergwyn

Annwyl Reolwr

F'enw i ydy Delyth Rees. Hoffwn i ysgrifennu ar ran staff Canolfan Gwerno. Roedd cwrs gyda staff y cwmni yn eich gwesty ar ddydd Iau, Mai naw. Roedd pedwar aelod o'n staff ni yno ar gyfer y cwrs Cymorth Cyntaf. Beth bynnag, roedd y diwrnod yn ofnadwy ac roedd pawb yn siomedig iawn. Felly, hoffwn i gwyno.

Yn gyntaf doedd dim lle yn y maes parcio. Doedd dim lle parcio ar y stryd ac felly roedd parcio yn broblem fawr yn y bore. Wedyn, doedd dim coffi ar gael cyn y cwrs. Roedd ein staff wedi teithio ers saith o'r gloch ac roedd pawb eisiau coffi. Hefyd roedd stafell y cwrs yn fach ac roedd staff y gwesty yn orioig iawn. Yn olaf, roedd y bwyd yn ofnadwy. Doedd dim bwyd llysieuol amser cinio ac roedd y cinio rhost yn oer. Dydy hyn ddim yn ddigon da. Roedd y cwrs yn ddrud. Talon ni £65 y pen, sef £260. Roedd yn wastraff arian!

Hoffwn i drafod y sefyllfa os gwelwch yn dda. Fydd hi'n bosibl i ni gael arian nôl? Dydy pethau fel hyn ddim yn helpu i hysbysebu eich gwesty. Ffoniwch fi yn y swyddfa ar 492001 neu e-bostiwch d.rees/gwerno@hotmail.com

Diolch yn fawr.

Yn gywir

Delyth Rees

Delyth M. Rees

- (i) Rhaid i chi lenwi'r ffurflen adborth ar gyfer y rheolwr yn Gymraeg.
You must fill in the response form for the manager in Welsh.

[12]

Ffurflen Adborth	GWESTY TREMWNT
Dyddiad y Cwrs	
Math o gwrs	
Pris y cwrs	
Enw'r cwmni	
Enw cyswllt	
Dyddiad y llythyr o gwyn	
Rhif ffôn y cwmni	
E-bost y cwmni	
Problemau	1. 2. 3. 4.

- (ii) Dydy'r rheolwr ddim yn hapus. Rhaid i chi ysgrifennu memo yn Gymraeg i'r staff yn nodi beth sydd rhaid gwella yn y gwesty a pham.
The manager isn't happy. You must write a memo in Welsh to the staff noting what needs to be improved in the hotel and why.

(4 + ✓ = 4) = [8]

Cofiwch gynnwys:

- cyfarchiad a diwedd priodol
- beth sydd rhaid gwella
- rheswm / rhesymau

Remember to include:

- a greeting and suitable ending
- what needs to be improved
- reason / reasons



2. Mae'r swyddog gyrfaoedd yn trefnu profiad gwaith. Mae gweithleoedd gwahanol wedi gofyn am wybodaeth am y myfyrwyr y byddan nhw'n derbyn. Rhaid i chi ysgrifennu cyflwyniad personol. Rhaid i chi ysgrifennu **yn Gymraeg**.

*The careers officer is arranging work experience. Different workplaces have asked for information about the students they will be receiving. You must write a personal introduction. You must write **in Welsh**.* [20]

Gallech chi sôn am:

- eich manylion personol e.e. enw, oed, byw
- yr ysgol e.e. pynciau TGAU
- unrhyw brofiad o weithio
- hobiau a sgiliau arbennig
- eich manylion cysylltu

Gallwch chi ofyn am:

- yr oriau gwaith
- teithio
- y staff

You could mention:

- *your personal details e.g. name, age, live*
- *the school e.g. GCSE subjects*
- *any experience of work*
- *hobbies and special skills*
- *your contact details*

You can ask about:

- *the hours of work*
- *travel*
- *the staff*



PROFIAD GWAITH 2011

ENW:

YSGOL:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



.....

.....

0252
15/00/05

3. Rydych chi'n gweithio'n wirfoddol yn swyddfa Twf. Mae'r swyddfa wedi creu taflen newydd yn esbonio gwaith y mudiad. Darllenwch y daflen yn ofalus.
You do voluntary work in the Twf office. The office has designed a new leaflet explaining the work of the organisation. Read the leaflet carefully.

[24 + ✓ = 6] = [30]

TWF

Dysgu Cymraeg i'r babi!

www.twfcymru.com
post@twfcymru.com
 (0845) 6051551


Does dim eisiau poeni. Bydd eich babi yn hapus yn siarad Cymraeg a Saesneg. Felly, bydd eich babi yn gallu bod yn ddwyieithog.
Felly, beth amdani? Mae'n haws i ddysgu Cymraeg fel babi. Hefyd, bydd yn helpu eich plentyn yn y dyfodol.

Mae Twf yn gallu helpu. Rydyn ni'n hapus i roi cyngor i rieni bob amser. Hefyd rydyn ni'n gallu helpu gydag adnoddau fel llyfrau a CDs.

Beth allech chi wneud?

1. *Siarad Cymraeg gyda'ch babi o'r cychwyn.*
2. *Chwarae CDs Cymraeg yn y cartref ac yn y car. Mae dewis da ar gael. Cliciwch ar www.fflach.co.uk*
3. *Gwyllo Cyw ar S4C a gwyllo DVDs Cymraeg.*
4. *Darllen llyfrau Cymraeg gyda'ch babi. Mae dewis da yn y llyfrgell leol.*
5. *Mynd i'r Cylch Ti a Fi. Mae mamau a tadau yn mynd yno bob wythnos gyda'r babanod. Mae pawb yn siarad Cymraeg yno neu yn dysgu Cymraeg. Dyma gyfle i wneud ffrindiau newydd a bod mewn awyrgylch Gymreig. Mae llawer o grwpiau ar gael a bydd croeso bob amser. Cliciwch ar www.mym.co.uk. Bydd un o'r grwpiau yn eich ardal chi.*

Mae swyddogion Twf yno i'ch helpu. Maen nhw'n helpu y nyrsys yn yr ysbyty. Hefyd maen nhw'n helpu yn y cartref.



Ond ydy dwyieithrwydd yn syniad da?
Wrth gwrs. Bydd eich babi yn dysgu sgil newydd. Mae dysgu iaith arall fel babi yn bositif iawn. Mae'n helpu datblygiad y babi. I fod yn onest, fel arfer mae babi dwyieithog yn fwy creadigol. Hefyd cofiwch fod 74% o bobl y byd yn siarad dwy iaith!

**Ffoniwch Twf heddiw am fwy o wybodaeth.
Bydd ein staff yn hapus iawn i siarad â chi.**

- (i) Rhaid i chi lenwi cronfa ddata ar Twf ar gyfer y ganolfan leol. Llenwch y wybodaeth yn ofalus **yn Gymraeg**.
You must fill in a data base on Twf for the local centre. Fill in the information carefully in Welsh. [8]

ENW	TWF CYMRU
RHIF FFÔN	
E-BOST	
GWEFAN	
NEGES TWF	
TWF YN HELPU BLE?	i. ii. iii.

- (ii) Mae'r ganolfan wedi gofyn am boster bach yn esbonio pwrpas ddwyieithrwydd i rieni. Rhaid i chi lenwi'r poster **yn Gymraeg**. Rhowch 3 rheswm yn glir ar y poster.
The centre has asked for a small poster explaining the purpose of bilingualism to parents. You must fill in the poster in Welsh. Put 3 reasons on the poster clearly.

[6 + ✓ = 2] = [8]



**Mae bod yn ddwyieithog yn syniad da.
Achos ...**

1.
2.
3.

A series of horizontal dotted lines for writing.

A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page.